

金山波托拉圖書分館破土動工

【本報記者劉開平舊金山報導】舊金山波托拉 (Portola) 圖書分館破土動工儀式，17日中午在舊金山金恩初中操場動工，紐森市長等政要，以及數百名中小學生、教師和家長參加。

紐森表示，該圖書分館服務波托拉社區已逾半個世紀，但過去一直使用租來的場地，新的圖書分館將是市政府擁有的產業，「我們將從『租賃』轉為『擁有』。這座圖書館。」

紐森說，新館將是一座採用最新科技、一流的圖書館，「本地區的兒童將在此借閱書籍、上網或完成他們的課後作業。」

紐森說，舊金山選民於2000年11月通過了改善圖書館的公債案，發行一億零六百萬美元公債，這筆錢用於改善17座舊的圖書館分館；把四座租用場地的現有圖書館，遷至市政府擁有的建築內，並興建一座全新的米慎灣分館。

破土動工儀式由市圖書館館長赫

雷拉 (Luis Herrera) 主持，市議員阿米亞諾和麥斯威爾、市圖書館委員會主席希古拉斯 (Charles Higuera)、舊金山圖書館之友會行政主任比羅 (Dana Bero)、工務局長阿巴迪以及金恩博士中學校長 Gil Cho 等人先後致詞。

波托拉圖書分館目前位於新館館址附近的 San Bruno 大道上，圖書館委員會主席希古拉斯指出，新館落成後，面積為舊館的兩倍。此外，新館興建期間，舊館將維持開放。

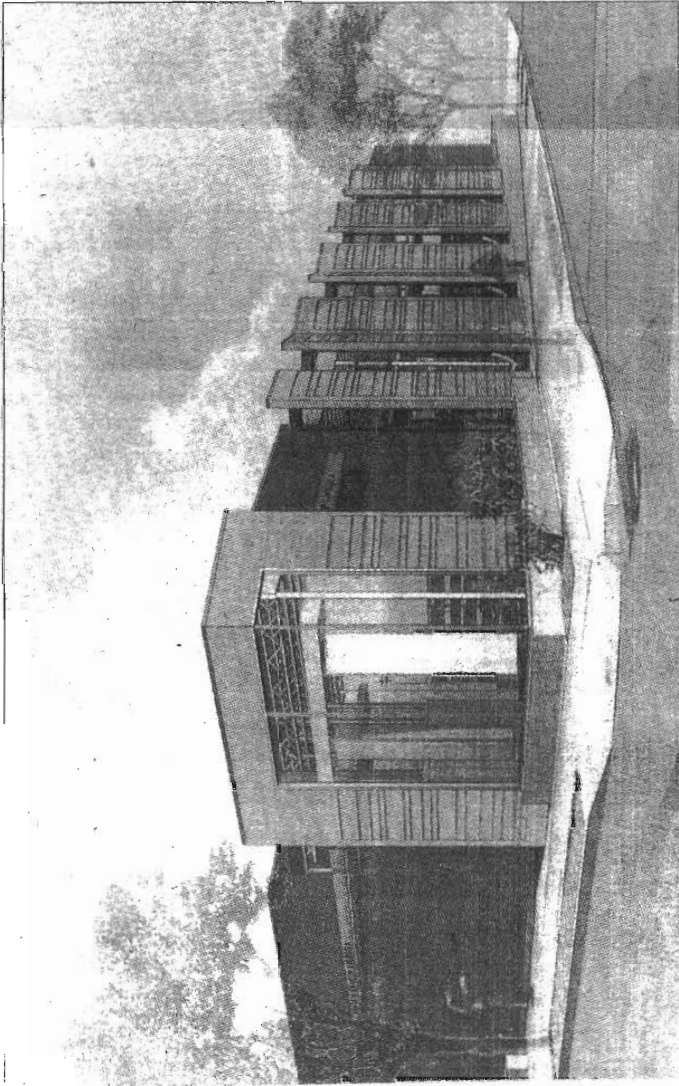
舊金山圖書館公關官員伍麗萍 (Sheri Eng) 說，新的波托拉分

館耗資約六百萬元，包括購買土地、建築成本、申請建築許可證、諮詢費以及將設於圖書館之中的藝術品等。

伍麗萍透露，新館興建工期約為一年半，預計於2009年年初剪綵啓用。為興建此新圖書館，曾於2001年至2007年舉行八次社區會議，聽取公眾意見。

據破土動工儀式上散發的資料，新館落成後，將增加圖書、音樂CD、電影影碟和其他資料的收藏數量；增加中文圖書資料；增設用於為兒童講故事以及學生課後補習的活動室等。

全新的波托拉圖書分館位於 Goettingen 街和 Bacon 街，主要出入大門在 Goettingen 街。有關詳情請致電 415-557-4354 詢問，或上網至 www.sfpl.org 查閱。



↑ 紐森等為波托拉圖書分館破土，特鐵鑿右一為紐森、右二為圖書館委員會主席希古拉斯、左一和左三分別為市議員麥斯威爾和阿米亞諾。(記者劉開平攝)

World Journal 7/18/2007 7 B4

Portola Branch Library
Groundbreaking Ceremony
July 17, 2007